

: 8 D`XfÀb[h`Ui Z`bUh]cbU`Yg
GWk]a a nYbhfi a `]b`A U[XYVi f[.`6i bX
[YZcfXYfh°

5bXfYUg`G]`VYfgUW_`j cb`XYf: 8 D`ZcfXYfh`_`UfY`Ni gU[Yb`ZØf
Y]b`bUh]cbU`Yg`GWk]a a nYbhfi a `]b`A U[XYVi f[`ni f
l bhYfghØhni b[`j cb`Gd]hnYbgdcfh`Yfb"

8]Y`8f]b[`]Wk`_Y]h`Y]bYg`bUh]cbU`Yb`GWk]a a nYbhfi a g`]b
A U[XYVi f[

F Y`Yj Un`ZØf`X]Y`Gdcfh[Ya Y]bgWk UZh

8]Y`8]g_i gg]cb`i a `XYb`6Ui `Y]bYg`XYi hgWk`UbXk Y]hYb
@Y]ghi b[ggWk]a a nYbhfi a g`]b`A U[XYVi f[`Uh]b`XYf`Gdcfhk Y`h
Yf\Ø`hY`5i Za Yf_gUa _Y]h`YffY[h`8Yf`J cfg]hnYbXY`XYf: 8 D!
@UbXhU[gZfU_h]cb`GUWk gYb!5b`U`hž`5bXfYUg`G]`VYfgUW_ž`Uh`X]Y
Bchk YbX][_Y]h`i bhYfghf]Wk Ybž`XUgg`XYf`6i bX`g]Wk`_`Uf`ni `X]YgYa
Dfc`Y`h`VY`_YbbYb`gc`h`"A]h`XYf`VYj c fghY`YbXYb`C`ma`d]UXY`]b
DUf]g`i bX`XYb`VYa Yf`_Ybgk YfhYb`@Y]ghi b[Yb`XYf`GWk]a a Yf
@ _Ug`A`ÀfhYbg`i bX`gUVY`"; cgY`k]fX`A U[XYVi f[`]a a Yf`a Y`f
ni a `NYbhfi a `XYg`@Y]ghi b[ggdcfhg`]a `GWk]a a Yb"

< YfUi gZcfXYfi b[Yb`ZØf`5h\`YhYb

9]b`nYbhfU`Yg`DfcV`Ya ž`XUg`G]`VYfgUW_`Ubgdf]Wk hž`]gh`X]Y
i bni fY]Wk YbXY`bZfUghfi _hi f`ZØf`X]Y`Gd]hnYbUh`YhYb`]b`XYf
FY[]cb`" 8]Y`k Yb][Yb`<U`Ybž`X]Y`ni f`J YfZØ[i b[`ghY`Ybž`g]bX`cZh
ØVYfZØ`h ž`VYgWk fY]Vh`Yf`X]Y`gWk]Yf][Yb`HfU]b]b[gVYX]b[i b[Yb"
l a `XYb`5h`YhYb`Ub[Ya YggYbY`9bhgWk Y]Xi b[Yb`i bX
HfU]b]b[gnY]hYb`ni `V]YhYbž`]gh`Y]b`a cXYfbYg`i bX`gdYn]Y`"ZØf`XYb
@Y]ghi b[ggdcfh`_cbn]d]YfhYg`GWk]a a nYbhfi a `i bUVX]b[VUf"

Dc`h]gW\ Y`I bhYfghØhni b[`i bX`V]g\ Yf][Y

A U» bU\ a Yb

8Yf`@UbXhU[`j cb`GUW\ gYb!5b\U`h`Uh`VYfY]hg`Y]bYb`5bhfU[
j YfUVgW\]YXYhž`XYf`XYb`6Ui `Y]bYg`GW\k]a a nYbhfi a g`]b
A U[XYVi f[`i bhYfghØhnh" `8]YgYf`dc`h]gW\ Y`F ØW\U`h`nY][h`X]Y
6YXYi hi b[ž`X]Y`XYf`@UbXhU[`X]YgYa `5b`]Y[Yb`VY]a]ggh" `5i W\`XYf
A U[XYVi f[Yf`GhUXhfUh`\Uh`g]W\`ZØf`XYb`BYi`VUi `Y]bYf`[Y]][bYhYb
GW\k]a a \U`Y`Ui g[YgdfcW\Yb" `>hnh`]Y[h`Yg`Ua `6i bXž`X]Y
bÅW\ghYb`GW\ f]hY`ni `i bhYfbY\ a Yb ž`gc`G]`VYfgUW`"

GhfUhY[]gW\ Y`@U[Y`j cb`GUW\ gYb!5b\U`h

9]b`k Y]hYfYf`Di b_hž`XYb`G]`VYfgUW`UbZØ\fhž`]gh`X]Y`[Yc[fUd\]gW\ Y
@U[Y`GUW\ gYb!5b\U`hg`]b`XYf`A]hY`8Yi hgW\`UbXg" `8]Yg`a UW\ Y
A U[XYVi f[`ni `Y]bYa `]XYU`Yb`GhUbXc fh`ZØf`Y]b`Vi bXYgk Y]hYg
GW\k]a a nYbhfi a " `Ni XYa `j YfZØ[h`X]Y`GhUXh`ØVYf`Y]bY
VYghY\YbXY`gdcfh]W\ Y`>ZfUghfi _hi fž`i bhYf`UbXYfYa `a]h`XYa `G7
A U[XYVi f[`U`g`Y]ghi b[gghUf_Ya `J YfY]b`gck]Y`XYa
C`ma d]UghØhndi b_h`GUW\ gYb!5b\U`hž`XYf`X]Y`6i bXYg_UXYf
VYhfYi h"

8 Yf`5i Zfi Z`ni f`< UbX`i b[

G]`VYfgUW`UddY``Yfh`Ub`X]Y`6i bXYgfY[]Yfi b[ž`X]Y`bchk YbX][Yb
Z]bUb n]Y``Yb`A]hY``ZØf`XYb`6Ui `XYg`GW\k]a a nYbhfi a g`ni f
J YfZØ[i b[`ni `ghY``Yb" `8]Y`NY]h]gh`fY]Z`ZØf`Y]bY`_`UfY`Ni gU[Y ž
VYhc bh`Yf" `9]bY`cdh]a]YfhY` : ØfXYfi b[`XYg`Gd]hnYbgdcfhg`]b
GUW\ gYb!5b\U`h]gh`Yb hgW\ Y]XYbXž`i a `X]Y`HfU]b]b[gVYX]b[i b[Yb
ZØf`ni _ØbZh][Y`C`ma d]cb]_Yb`ni `j YfVYggYfb`i bX`XYb`GhUbXc fh
A U[XYVi f[`U`g`gdcfh]W\ Y`<cW\ Vi f[`k Y]hYf`ni `YhUV`YfYb"

8Yf`5i ZVUi `Y]bYg`bUh]cbU`Yb`GW\k]a a nYbhfi a g`]b`A U[XYVi f[
_ØbbhY`k Y]hfY]W\ YbXY`d cg]h]j Y`5i gk]f_i b[Yb`Ui ZX]Y`c_U`Y
Gdcfh[Ya Y]bgW\UZhi\UVYb`i bX`X]Y`GhUXh]a `bUh]cbU`Yb`i bX
]bhYfbUh]cbU`Yb`GW\k]a a gdcfhdfcZ]`ghÅf_Yb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY